

# Jump-O-Lene™

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΟΥ ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΝΘΕΤΑ ΦΥΛΛΑΔΙΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΛΛΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΤΗ ΤΟΥΣ ΤΗΡΗΣΗ ΣΕ ΟΛΟΥΣ.**

### ⚠️ ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ.
- ΑΝΑΤΡΕΞΕΤΕ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΗ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ/Η ΤΟ ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΒΑΡΟΣ.
- ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΔΥΟ ΠΑΙΔΙΑ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ. ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ (ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΒΑΡΟΣ ΔΥΟ ΠΑΙΔΙΩΝ): 54 KG (120 LB).
- Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.
- ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙΒΛΕΨΗ, ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΜΟΝΑ ΤΟΥΣ, ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟΥΣ, ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.
- ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΩΤΙΑ. ΝΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΠΟΤΕ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΓΥΜΝΗ ΦΛΟΓΑ Ή ΘΕΡΜΑΤΙΚΑ ΣΩΜΑΤΑ. ΕΑΝ ΕΚΤΕΘΕΙ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ, ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΚΑΥΤΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ, ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΝΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΠΟΤΕ ΠΑΝΩ Ή ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΠΙΣΙΝΕΣ, ΜΑΖΕΣ ΝΕΡΟΥ Ή ΧΙΟΝΙΟΥ.
- ΟΙ ΓΟΝΕΙΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΝΗΜΕΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ «ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ».
- ΝΑ ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΑ, ΠΛΑΤΦΟΡΜΕΣ, ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ, ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗ, ΑΠΟΡΟΣΤΑΤΕΥΤΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ, ΣΕ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2 Μ ΑΠΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ Ή ΕΜΠΟΔΙΟ.
- ΜΗΝ ΤΟ ΓΕΜΙΖΕΤΕ ΜΕ ΝΕΡΟ ΓΙΑΤΙ ΓΙΝΕΤΑΙ ΟΛΙΣΘΗΡΟ ΚΑΙ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ.
- ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΚΑΝΕΝΑΝ ΝΑ ΚΑΘΕΤΑΙ ΠΑΝΩ ΣΤΑ ΤΟΙΧΩΜΑΤΑ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΕ ΚΑΝΕΝΑΝ ΝΑ ΠΗΔΑΕΙ ΠΡΟΣ Ή ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
- ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΔΕ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΟΥΝ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ, ΖΩΝΕΣ, ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ, ΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΕΧΟΥΝ ΠΑΝΩ ΤΟΥΣ ΚΛΕΙΔΙΑ, ΦΟΥΡΚΕΤΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΑΙΧΜΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ.
- ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΡΑΘΥΡΑ, ΚΛΙΜΑΚΟΣΤΑΣΙΑ, ΓΥΑΛΙΝΕΣ ΠΟΡΤΕΣ, ΑΙΧΜΗΡΕΣ ΓΩΝΙΕΣ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ Ή ΕΠΙΠΛΑ ΠΟΥ ΘΑ ΜΠΟΡΟΥΣΑΝ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΟΥΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ Ή ΒΛΑΒΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ.
- ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕ ΑΕΡΑ, ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΚΛΗΡΟ ΣΤΟ ΑΓΓΙΓΜΑ. ΑΝ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΕΝΤΩΜΑ ΣΤΙΣ ΡΑΦΕΣ, ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΡΑΦΟΥΣΚΩΜΕΝΟ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΕΝΤΩΜΑ ΣΤΙΣ ΡΑΦΕΣ, ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΚΑΙ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΤΕ ΑΕΡΑ, ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΥ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Η ΠΙΕΣΗ, ΜΕΧΡΙ ΝΑ ΕΞΑΛΕΙΦΘΟΥΝ ΤΑ ΤΕΝΤΩΜΑΤΑ ΣΤΙΣ ΡΑΦΕΣ. ΜΗΝ ΠΑΡΑΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΕΡΟΣΥΜΠΙΕΣΤΗ ΥΨΗΛΗΣ ΠΙΕΣΗΣ, ΔΙΟΤΙ ΕΝΕΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΑΕΡΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΡΑΦΕΣ.
- ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΩΣΤΑ ΦΟΥΣΚΩΜΕΝΟ ΟΣΟ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΧΡΗΣΗ. ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΟΙ ΘΑΛΑΜΟΙ ΝΑ ΦΟΥΣΚΩΘΟΥΝ ΜΕ ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ. ΤΟΥΣ ΜΙΚΡΟΥΣ ΘΑΛΑΜΟΥΣ ΝΑ ΤΟΥΣ ΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ ΣΙΓΑ ΣΙΓΑ.
- ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΠΟΤΕ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΟΤΑΝ ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΦΟΥΣΚΩΜΕΝΟ.
- ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΩΣ ΚΡΕΒΑΤΙ, ΔΙΟΤΙ ΕΝΕΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΛΩΒΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΤΟΙΧΩΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΔΑΠΕΔΟΥ, ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ.
- ΕΠΙΘΕΩΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΟΠΕΣ, ΔΙΑΡΡΟΕΣ, ΦΘΟΡΕΣ ΚΑΙ ΣΚΙΣΙΜΑΤΑ Ή ΑΛΛΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΚΑΠΟΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ.
- ΞΕΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΤΟ ΣΕ ΔΡΟΣΕΡΟ ΜΕΡΟΣ ΧΩΡΙΣ ΥΓΡΑΣΙΑ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.
- ΜΗΝ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ/Η ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ. ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΝΑ ΕΠΙΔΕΧΟΝΤΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ.

**ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΕΤΕ ΠΙΣΤΑ ΚΑΘΕ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΙΣΩΣ ΚΑΤΑΛΗΞΕΤΕ ΣΕ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, Ή ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΣΕ ΚΑΤΑΓΜΑΤΑ, ΠΝΙΓΜΟ, ΑΣΦΥΞΙΑ Ή ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.**

**ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΚΑΙ ΑΝΑΤΡΕΧΕΤΕ ΣΕ ΑΥΤΑ ΟΠΟΤΕ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.**

©2018 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/ Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com



# Jump-O-Lene™

## ПРАВИЛА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ И БЕЗОПАСНА ИГРА ВАЖНО: ПРОЧЕТЕТЕ, СПАЗВАЙТЕ И СЪБЛЮДАВАЙТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ НА ПРОДУКТА, ОПАКОВКАТА МУ И ВЛОЖКАТА В ОПАКОВКАТА.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА. САМО ЗА УПОТРЕБА НА ЗАКРИТО.
- ВИЖТЕ НА ОПАКОВКАТА ПРЕПОРЪЧИТЕЛНАТА ВЪЗРАСТ И/ИЛИ ТЕГЛО НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ.
- ДА НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА ОТ ПОВЕЧЕ ОТ ДВЕ ДЕЦА ЕДНОВРЕМЕННО. ОБЩО МАКСИМАЛНО ТЕГЛО (СБОРНО ТЕГЛО НА ДВЕ ДЕЦА): 54 КГ (120 ФУНТА).
- ДА СЕ СГЛОБЯВА И РАЗГЛОБЯВА САМО ОТ ВЪЗРАСТНИ.
- ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО ПРИ ПЪЛНО НАБЛЮДЕНИЕ, НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕЦАТА БЕЗ НАДЗОР, ДОКАТО ИЗПОЛЗВАТ ПРОДУКТА.
- ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН. НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ БЛИЗО ДО ОТКРИТ ПЛАМЪК ИЛИ НАГРЕВАТЕЛНА ПЕЧКА. КОГАТО Е ИЗЛОЖЕН НА СЛЪНЦЕ, ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ ПРОДУКТА НЯМА НАГОРЕЩЕНИ ПОВЪРХНОСТИ, ПРЕДИ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА.
- НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ВЪРХУ ИЛИ БЛИЗО ДО ПЛУВНИ БАСЕЙНИ, ВОДНИ БАСЕЙНИ ИЛИ СНЯГ.
- РОДИТЕЛИТЕ ТРЯБВА ДА ИНСТРУКТИРАТ ДЕЦАТА ЗА „ПРАВИЛАТА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ И БЕЗОПАСНА ИГРА“.
- ДА НЕ СЕ МОНТИРА ВЪРХУ ТЪВРДА ЗЕМЯ, ПЛАТФОРМИ, БАЛКОНИ, БЕТОН, АСФАЛТ ИЛИ ДРУГ ВИД ТЪВРДА, НЕОБЕЗОПАСЕНА ПОВЪРХНОСТ.
- ПОСТАВЕТЕ ПРОДУКТА НА ХОРИЗОНТАЛНА ПОВЪРХНОСТ НА НАЙ-МАЛКО 2 М ОТ ВСЯКАВИ СТРУКТУРИ ИЛИ ПРЕПЯТСТВИЯ.
- НЕ ПЪЛНЕТЕ С ВОДА, ТЪЙ КАТО ПОВЪРХНОСТТА ЗА ИГРА ЩЕ СТАНЕ ХЛЪЗГАВА И ОПАСНА ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ.
- НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА НИКОГО ДА СЯДА ВЪРХУ ИЛИ ДА ЯХВА ПРОДУКТА.
- НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА НИКОГО ДА СЕ ГМУРКА В ИЛИ ОТ ТОЗИ ПРОДУКТ.
- ДЕЦАТА ТРЯБВА ДА СВАЛЯТ СВОИТЕ ОБУВКИ, КОЛАНИ, БИЖУТА, ЧАСОВНИЦИ, КЛЮЧОВЕ, ШНОЛИ, ФИБИ И ВСИЧКИ ДРУГИ ОСТРИ ПРЕДМЕТИ.
- ИГРАЙТЕ САМО В ОТВОРЕНИ ПРОСТРАНСТВА, ВЪЗМОЖНО НАЙ-ДАЛЕЧ ОТ ПРОЗОРЦИ, СТЬЛБИЩА, СТЬКЛЕНИ ВРАТИ, ОСТРИ РЪБОВЕ ИЛИ ДРУГИ ВЕЩИ ИЛИ МЕБЕЛИ, КОИТО БИХА МОГЛИ ДА ПРИЧИНЯТ НАРАНЯВАНЕ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ПРИ ИГРА ИЛИ ДА ПОВРЕДЯТ ПРОДУКТА.
- НАПЪЛНЕТЕ ПРОДУКТА С ВЪЗДУХ, ДОКАТО ПОВЪРХНОСТТА МУ СТАНЕ ТЪВРДА НА ПИПАНЕ. АКО ПО ШЕВОВЕТЕ ИМА РАЗПЪВАНЕ, ПРОДУКТЪТ Е НАДУТ ТЪВРДЕ МНОГО. АКО НЯКОЙ ШЕВ ЗАПОЧНЕ ДА СЕ РАЗПЪВА, НЕЗАБАВНО СПРЕТЕ НАДУВАНЕТО И ИЗПУСНЕТЕ ВЪЗДУХ, ЗА ДА НАМАЛИТЕ НАЛЯГАНЕТО, ДОКАТО СЛЕДИТЕ ОТ НАПРЕЖЕНИЕ ОКОЛО ШЕВА ИЗЧЕЗНАТ. НЕ НАДУВАЙТЕ ТЪВРДЕ МНОГО И НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ВЪЗДУШЕН КОМПРЕСОР ПОД НАЛЯГАНЕ, ТЪЙ КАТО ТОВА МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ТЕЧОВЕ ОТ ШЕВОВЕТЕ.
- ДРЪЖТЕ ПРОДУКТА ДОБРЕ НАДУТ, ДОКАТО СЕ ПОЛЗВА. НЯКОИ ПРОДУКТИ ИЗИСКВАТ НАДУВАНЕ НА ОТДЕЛНИ КАМЕРИ В ОПРЕДЕЛЕНА ПОРЕДНОСТ. НАДУВАЙТЕ МАЛКИТЕ КАМЕРИ БАВНО.
- НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕЦА ДА СИ ИГРАЯТ С ПРОДУКТА, КОГАТО НЕ Е НАДУТ. ДА НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА КАТО ЛЕГЛО, ТЪЙ КАТО ДЕТЕТО МОЖЕ ДА СЕ ЗАКЛЕЩИ МЕЖДУ СТЕНАТА И ПОДА И ДА СЕ ЗАДУШИ.
- ОГЛЕЖДАЙТЕ ПРОДУКТА ПРЕДИ ВСЯКО ПОЛЗВАНЕ ЗА ДУПКИ, ТЕЧОВЕ, ИЗНОСВАНЕ И ДРУГИ ПОВРЕДИ. НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПОВРЕДЕН ПРОДУКТ.
- РАЗДУЙТЕ ПРОДУКТА, СГЪНЕТЕ ГО И ГО СЪХРАНЯВАЙТЕ НА ХЛАДНО, СУХО МЯСТО, КОГАТО НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА.
- НЕ МОДИФИЦИРАЙТЕ ПРОДУКТА И НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ АКСЕСОАРИ, КОИТО НЕ СА ПРЕДОСТАВЕНИ ОТ НЯМА ЧАСТИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ.

НЕСПАЗВАНЕТО НА ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ПОВРЕЖДАНЕ НА ПРОДУКТА, СЧУПЕНИ КОСТИ, УДАВЯНЕ, ЗАДУШАВАНЕ ИЛИ ДРУГИ СЕРИОЗНИ НАРАНЯВАНИЯ.

**ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ И ПРАВИЛА ЗА ИГРА ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.**

©2018 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O. Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com



# Jump-O-Lene™

## REGULI PRIVIND UTILIZAREA ȘI JOCUL ÎN SIGURANȚĂ IMPORTANT: CITIȚI, RESPECTAȚI ȘI APLICAȚI TOATE AVERTISMENTELE ȘI INSTRUCȚIUNILE PRIVIND PRODUSUL, AMBALAJUL ȘI INFORMAȚIILE UTILE.

### ⚠ AVERTISMENTE

- NUMAI PENTRU UTILIZARE CASNICĂ. NUMAI PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR.
- CONSULTAȚI AMBALAJUL PENTRU VÂRSTA ȘI / SAU GREUTATEA RECOMANDATĂ A UTILIZATORULUI.
- A NU SE UTILIZA DE MAI MULT DE 2 COPII ÎN ACELASI TIMP. GREUTATEA MAXIMA TOTALA (2 COPII COMBINATI): 120 LB (54 KG).
- ASAMBLAREA ȘI DEZASAMBLAREA SE VA REALIZA NUMAI DE CĂTRE ADULȚI.
- A SE UTILIZA NUMAI SUB SUPRAVEGHERE COMPETENTA, NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPIII NESUPRAVEGHEAȚI ÎN TIMP CE PRODUSUL ESTE OPERAT.
- A SE PASTRA LA DISTANȚA DE FOC. NU UTILIZAȚI NICIODATA LANGA FLACARE DESCHISA SAU LANGA OBIECTE CARE DEGAJA CALDURA. CAND PRODUSUL ESTE EXPUS LA SOARE VERIFICAȚI SUPRAFETELE INCINSE ÎNAINTE DE FOLOSIRE.
- NU UTILIZAȚI NICIODATA ÎN SAU LANGA PISCINE, ACUMULARI DE APA SAU ZAPADA.
- PARINTII TREBUIE SA INSTRUIASCA COPIII ASUPRA "REGULILOR DE FOLOSIRE SI SIGURANTA".
- NU INSTALAȚI PE PUNTE, PLATFORMĂ, BALCON, BETON, ASFALT SAU ALTE SUPRAFETE NEPROTEJATE.
- AMPLASAȚI PRODUSUL PE O SUPRAFAȚĂ DREAPTĂ, LA CEL PUȚIN 2M DE ORICE STRUCTURĂ SAU OBSTACOL.
- NU UMPLAȚI CU APĂ DEOARECE SUPRAFAȚA DE JOC VA DEVENI ALUNECOASĂ ȘI NESIGURĂ PENTRU UTILIZATOR.
- NU PERMITEȚI NIMĂNUI SĂ STEA PE SAU SĂ CĂLĂREASCĂ PĂRȚILE LATERALE ALE PRODUSULUI.
- NU PERMITEȚI NIMĂNUI SĂ SE SCUFUNDE ÎN ACEST PRODUS.
- COPIII AR TREBUI SĂ-ȘI SCOATĂ PANTOFII, CURELELE, BIJUTERIILE, CEASURILE, CHEILE, ACELE DE PĂR ȘI TOATE CELELALTE OBIECTE ASCUȚITE.
- UTILIZAȚI-L NUMAI ÎN SPAȚII DESCHISE, DEPARTE DE FERESTRE, SCĂRI INTERIOARE, UȘI DE STICLĂ, COLȚURI ASCUȚITE SAU ORICE ALTE OBIECTE ȘI PIESE DE MOBILIER CARE AR PUTEA RĂNI UTILIZATORUL ÎN TIMPUL JOCULUI SAU AR PUTEA AVARIA PRODUSUL.
- UMPLAȚI PRODUSUL CU AER PÂNĂ CÂND SUPRAFAȚA ESTE FERMĂ LA ATINGERE. DACĂ EXISTĂ ÎNTINDERE LA ÎMBINĂRI, PRODUSUL ESTE UMFLAT EXCESIV. DACĂ ÎMBINĂRILE ÎNCEP SĂ SE ÎNTINDĂ, OPRIȚI IMEDIAT UMFLAREA ȘI ELIBERAȚI AERUL PENTRU A REDUCE PRESIUNEA, PÂNĂ CÂND SEMNELE DE ÎNTINDERE A ÎMBINĂRII DISPAR. NU UMFLAȚI EXCESIV SAU UTILIZAȚI UN COMPRESOR DE AER DE ÎNALTĂ PRESIUNE, DEOARECE POT SĂ APARĂ SCURGERI DE AER.
- PĂSTRAȚI PRODUSUL UMFLAT CORESPUNZĂTOR ÎN TIMP CE ESTE OPERAT. ANUMITE PRODUSE AU NEVOIE DE CAMERE DE UMFLARE ÎN ORDINE NUMERICĂ. UMFLAȚI CAMERELE MICI ÎNCET.
- NU PERMITETI NICIODATA COPILULUI SA SE JOACE CU PRODUSUL CAND NU ESTE UMFLAT. A NU FI UTILIZAT CA PAT DEOARECE COPILUL POATE FI PRINS ÎNTRE ZID SI PODEA SI SE POATE SUFOCA.
- INSPECTAȚI PRODUSUL LA ÎNCEPUTUL FIECĂREI UTILIZĂRI PENTRU GĂURI, SCURGERE, UZURĂ ȘI ALTE DAUNE. NU UTILIZAȚI NICIODATĂ UN PRODUS DETERIORAT.
- DEZUMFLAȚI PRODUSUL, STRÂNGEȚI ȘI PĂSTRAȚI-L ÎNTR-UN LOC USCAT ȘI RĂCOROS CÂND NU ESTE FOLOSIT.
- NU MODIFICAȚI ACEST PRODUS ȘI / SAU NU FOLOSIȚI ACCESORII CARE NU AU FOST FURNIZATE DE CĂTRE PRODUCĂTOR, NU SUNT COMPONENTE UTILIZABILE.

NERESPECTAREA TUTUROR INSTRUCȚIUNILOR, AVERTISMENTELOR ȘI  
REGULILOR DE SIGURANȚĂ POATE CONDUCE LA DETERIORAREA PRODUSULUI,  
FRACTURI, ÎNEC, SUFOCARE SAU ALTE VĂTĂMĂRI GRAVE.

**PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI REGULI DE REDARE PENTRU REFERINȚE  
ULTERIOARE.**

©2018 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com



## Jump-O-Lene™

1

### RULES FOR USE AND SAFE PLAY

**IMPORTANT: READ, FOLLOW AND ENFORCE ALL PRODUCT, PACKAGE AND PACKAGE INSERT WARNINGS AND INSTRUCTIONS.**

#### ⚠️ WARNINGS

- ONLY FOR DOMESTIC USE. ONLY FOR INDOOR USE.
- REFER TO THE PACKAGING FOR RECOMMENDED USER AGE AND/OR WEIGHT.
- NOT FOR USE BY MORE THAN TWO CHILDREN AT ONE TIME. TOTAL MAXIMUM WEIGHT (TWO CHILDREN COMBINED): 120LB (54KG).
- ASSEMBLE AND DISASSEMBLE BY ADULTS ONLY.
- USE ONLY UNDER COMPETENT SUPERVISION. NEVER LEAVE CHILDREN UNATTENDED WHILE PRODUCT IS IN USE.
- KEEP AWAY FROM FIRE. NEVER USE NEAR OPEN FLAMES OR SPACE HEATERS. WHEN EXPOSED TO SUN CHECK PRODUCT FOR HOT SURFACES BEFORE USE.
- NEVER USE ON OR NEAR SWIMMING POOLS, BODY OF WATER OR SNOW.
- PARENTS SHOULD INSTRUCT CHILDREN ON "RULES FOR USE AND SAFE PLAY".
- DO NOT INSTALL ON DECK, PLATFORM, BALCONY, CONCRETE, ASPHALT OR ANY OTHER HARD, UNPROTECTED SURFACES.
- PLACE THE PRODUCT ON A LEVEL SURFACE AT LEAST 2 M AWAY FROM ANY STRUCTURE OR OBSTRUCTION.
- DO NOT FILL WITH WATER AS THE PLAY SURFACE WILL BECOME SLIPPERY AND UNSAFE TO THE USER.
- DO NOT ALLOW ANYONE TO SIT ON TOP OF OR STRADDLE THE SIDES OF THIS PRODUCT.
- DO NOT ALLOW ANYONE TO DIVE IN OR OUT OF THIS PRODUCT.
- CHILDREN SHOULD REMOVE SHOES, BELTS, JEWELRIES, WATCHES, KEYS, HAIRPIN AND ALL OTHER SHARP OBJECTS.
- PLAY ONLY IN OPEN AREAS AWAY FROM WINDOWS, STAIRWAY, GLASS DOORS, SHARP CORNERS OR ANY OBJECTS OR FURNITURE THAT MAY CAUSE INJURY TO THE USER WHEN PLAYING OR DAMAGE THE PRODUCT.
- FILL THE PRODUCT WITH AIR UNTIL THE SURFACE IS FIRM TO THE TOUCH. IF THERE IS ANY STRAINING AT THE SEAMS, THE PRODUCT IS OVER-INFLATED. IF ANY SEAM BEGINS TO STRAIN, IMMEDIATELY STOP THE INFLATION AND RELEASE AIR TO REDUCE THE PRESSURE UNTIL SIGNS OF STRESS ON THE SEAM ARE GONE. DO NOT OVER-INFLATE OR USE HIGH PRESSURE AIR COMPRESSOR SINCE IT MAY RESULT IN SEAM LEAKS.
- KEEP PRODUCT PROPERLY INFLATED WHILE IN USE. CERTAIN PRODUCTS REQUIRE INFLATION OF CHAMBERS IN NUMBERED SEQUENCE. INFLATE SMALL CHAMBERS SLOWLY.
- NEVER ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH PRODUCT WHEN NOT INFLATED. NOT TO BE USED AS A BED AS A CHILD MAY BECOME WEDGED BETWEEN THE WALL AND THE FLOOR AND SUFFOCATE.
- INSPECT THE PRODUCT AT THE BEGINNING OF EACH USE FOR HOLES, LEAKAGE, WEAR AND TEAR AND OTHER DAMAGES. NEVER USE A DAMAGED PRODUCT.
- DEFLATE PRODUCT, FOLD AND STORE IN A COOL, DRY PLACE WHEN NOT IN USE.
- DO NOT MODIFY THIS PRODUCT AND/OR USE ACCESSORIES NOT SUPPLIED BY THE MANUFACTURER. THERE ARE NO SERVICEABLE PARTS.

FAILURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS, WARNINGS AND SAFETY RULES MAY RESULT IN PRODUCT DAMAGE, BROKEN BONES, DROWNING, SUFFOCATION OR OTHER SERIOUS INJURY.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS AND PLAY RULES FOR FUTURE REFERENCE.**

### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**IMPORTANT: LIRE, SUIVRE ET RESPECTER LES INSTRUCTIONS ET LES AVERTISSEMENTS INSCRIS SUR L'EMBALLAGE DES PRODUITS.**

#### ⚠️ ATTENTION

- RÉSERVÉ À UN USAGE FAMILIAL. UNIQUEMENT POUR USAGE INTÉRIEUR.
- RÉFÉREZ-VOUS AU PACKAGING POUR L'ÂGE ET/OU LE POIDS RECOMMANDÉ.
- NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR PLUS DE DEUX ENFANTS À LA FOIS. POIDS MAXIMUM TOTAL (DEUX ENFANTS COMBINÉS): 54KG.
- PRODUIT À MONTER ET À DÉMONTÉ UNIQUEMENT PAR DES ADULTES.
- À N'UTILISER QUE SOUS SURVEILLANCE CONSTANTE. NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT UTILISER LE PRODUIT SANS SURVEILLANCE.
- TENIR LOIN DU FEU. NE JAMAIS UTILISER PRÈS DES FLAMMES OU DES RADIATEURS. SI LE PRODUIT EST EXPOSÉ AU SOLEIL, VÉRIFIEZ QUE LA SURFACE NE SOIT PAS TROP CHAUDE AVANT DE L'UTILISER. UTILISEZ SUR UNE SURFACE SOUPLE ET DE NIVEAU.
- NE JAMAIS UTILISER DANS OU À CÔTÉ DE PISCINES, DE PLANS D'EAU OU DE NEIGE.
- LES PARENTS DOIVENT EXPLIQUER AUX ENFANTS "LES RÈGLES D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ".
- NE PAS INSTALLER SUR UN PONT, UNE PLATE-FORME, UN BALCON, DU BÉTON, DE L'ASPHALTE OU TOUT AUTRE SURFACE DURE.
- PLACEZ LE PRODUIT SUR UNE SURFACE PLANE À AU MOINS 2 MÈTRES DE TOUTE STRUCTURE OU OBSTACLE.
- NE RÉMPLISSEZ PAS L'AIRE DE JEUX D'EAU CAR LA SURFACE DEVIENDRAIT GLISSANTE ET DANGÉREUSE POUR LES UTILISATEURS.
- NE LAISSER PERSONNE S'ASSOIR SUR LE DESSUS OU SE METTRE À CALIFOURCHON SUR L'AIRE DE JEUX.
- NE LAISSEZ PERSONNE PLONGER À L'INTÉRIEUR OU À L'EXTÉRIEUR DU PRODUIT.
- LES ENFANTS DOIVENT ÔTER LEURS CHAUSSURES, CEINTURES, BIJOUX, MONTRES, CLES, BARRETTE POUR CHEVEUX ET TOUT AUTRE OBJETS POINTUS.
- NE JOUER QUE DANS DES ZONES SPACIEUSES LOIN DE FENÊTRES, ESCALIERS, PORTES EN VERRE, REBORDS POINTUS OU TOUT OBJET OU MEUBLE POUVANT PROVOQUER UNE BLESSURE À L'UTILISATEUR PENDANT LE JEU OU UN DOMMAGE AU PRODUIT.
- GONFLEZ LE PRODUIT JUSQU'À CE QU'IL SOIT FERME AU TOUCHER. SI LES COUTURES FORCENT, LE PRODUIT EST SUR-GONFLÉ. SI UNE COUTURE COMMENCE À FORCER, ARRÊTEZ IMMÉDIATEMENT LE GONFLAGE ET LIBÉREZ DE L'AIR JUSQU'À CE QUE LES TENSIONS SUR LES COUTURES DISPARAISSENT. NE PAS SUR-GONFLER OU UTILISER UN COMPRESSEUR À HAUTE PRESSION QUI POURRAIT ENTRAÎNER DES FUITES AU NIVEAU DES COUTURES.
- VEILLEZ À CE QUE LE PRODUIT SOIT TOUJOURS GONFLÉ CORRECTEMENT LORSQU'IL EST UTILISÉ. CERTAINS DES PRODUITS NÉCESSITENT UN GONFLEMENT EN PLUSIEURS ÉTAPES. GONFLEZ DOUCEMENT LES PETITES CHAMBLES À AIR.
- NE PAS AUTORISER LES ENFANTS À JOUER AVEC LE PRODUIT QUAND IL N'EST PAS GONFLÉ. NE PAS UTILISER COMME UN LIT CAR L'ENFANT PEUT RESTER COINCE ENTRE LA PAROI ET LE SOL.
- INSPECTEZ LE PRODUIT AVANT CHAQUE UTILISATION POUR REPÉRER D'ÉVENTUELS TROUS, FUITES, TRACES D'USURE ET AUTRES DOMMAGES. NE JAMAIS UTILISER UN PRODUIT EN DOMMAGE.
- QUAND VOUS NE L'UTILISEZ PAS, DEGONFLEZ LE PRODUIT, LE PLIER, ET LE RANGER DANS UN ENDOIT FRAIS ET SEC.
- NE PAS MODIFIER CE PRODUIT ET/OU ACCESSOIRES NON FOURNIS PAR LE FABRICANT. IL N'Y A PAS DE PIÈCES RÉPARABLES.

NE PAS RESPECTER LES INSTRUCTIONS, LES AVERTISSEMENTS ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES POUR LE PRODUIT, DES FRACTURES, NOYADES, ÉTOUFFEMENT ET D'AUTRES SÉRIEUX PRÉJUDICES POUR L'UTILISATEUR.

**GARDER CES INSTRUCTIONS ET RESPECTER CES RÈGLES.**



### REGLAS PARA UN JUEGO Y USO SEGURO

**IMPORTANTE: LEA, SIGA Y HAGA QUE CUMPLAN LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS QUE APARECEN EN EL PRODUCTO Y EN LA CAJA.**

#### ⚠️ ADVERTENCIAS

- SOLO PARA USO DOMÉSTICO. SOLO PARA USO EN INTERIORES.
- CONSULTE EL EMBALAJE PARA LA EDAD Y / O EL PESO DEL USUARIO RECOMENDADOS.
- NO ES PARA USO DE MÁS DE DOS NIÑOS A LA VEZ. PESO MÁXIMO TOTAL (DOS NIÑOS JUNTOS): 120 LIBRAS (54KG).
- MONTAJE Y DESMONTAJE POR ADULTO SOLAMENTE.
- USO SOLO BAJO SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. NO DEJAR AL NIÑO DESATENDIDO MIENTRAS UTILIZA EL PRODUCTO.
- MANTENER LEJOS DEL FUEGO. NUNCA USAR CERCA DE FUEGO Y LLAMAS O CALENTADORES. CUANDO SE EXPONE PRODUCTO AL SOL COMPRUEBE QUE LAS SUPERFICIES NO ESTÉN CALIENTES ANTES DEL USO.
- NO UTILIZAR SOBRE O CERCA DE PISCINAS, MASAS DE AGUA O NIEVE.
- LOS PADRES DEBEN INSTRUIR NIÑOS SOBRE "NORMAS DE USO Y JUEGO SEGURO."
- NO INSTALE EN TERRAZAS, PLATAFORMAS, BALCONES, CEMENTO, ASFALTO O CUALQUIER OTRA SUPERFICIE DURA.
- MONTE EL PRODUCTO EN UNA SUPERFICIE NIVELADA Y, AL MENOS, A 2M DE DISTANCIA DE CUALQUIER ESTRUCTURA U OBSTRUCCIÓN.
- NO LLENAR DE AGUA LA SUPERFICIE PODRÍA RESBALAR Y PROVOCAR ACCIDENTES.
- NO DEJE QUE NADIE SE SIENTE ENCIMA O SE MONTE EN LOS LADOS DE ESTE PRODUCTO.
- NO DEJE A NADIE QUE SE LANZAN AL PRODUCTO.
- LOS NIÑOS DEBEN QUITARSE LOS ZAPATOS, CINTURONES, JOYAS, RELOJES, LLAVES, HORQUILLAS Y TODOS LOS OBJETOS CON FILO.
- JUGAR SOLO EN ÁREAS ABIERTAS ALEJADAS DE VENTANAS, ESCALERAS, PUERTAS DE VIDRIO, ESQUINAS AFILADAS O CUALQUIER OBJETO O MUEBLE QUE PUDIERA CAUSAR LESIONES AL USUARIO MIENTRAS JUEGA O PUDIERA DAÑAR EL PRODUCTO.
- LLENE EL PRODUCTO CON AIRE HASTA QUE LA SUPERFICIE ESTÉ FIRME AL TACTO. SI HAY CUALQUIER TIPO DE SOBRESFUERZO EN LAS COSTURAS, EL PRODUCTO ESTÁ DEMASIADO INFLADO. SI ALGUNA COSTURA COMIENZA A TENER ALGUN SIGNO DE SOBREPRESIÓN, DEJE INMEDIATAMENTE DE INFLAR Y LA LIBERE AIRE PARA REDUCIR LA PRESIÓN HASTA QUE LOS SIGNOS DE ESTRÉS EN LA COSTURA HAYAN DESAPARECIDO. NO SOBRE INFLAR. NO UTILICE COMPRESOR DE AIRE DE ALTA PRESIÓN, YA QUE PUEDE RESULTAR EN FUGAS DE COSTURA Y ROTURAS.
- MANTENER EL PRODUCTO CORRECTAMENTE INFLADO MIENTRAS ESTÉ EN USO. ALGUNOS PRODUCTOS REQUIEREN QUE LAS CÁMARAS SE INFLAN EN UN ORDEN SECUENCIAL. INFLAR LENTAMENTE LAS CÁMARAS DE AIRE PEQUEÑAS.
- NUNCA PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL PRODUCTO CUANDO NO ESTÉ INFLADO. NO SE DEBE UTILIZAR COMO CAMA PUES UN NIÑO PUEDE QUEDAR ATRAPADO ENTRE LA PARED Y PISO Y ASFIXIARSE.
- REVISE EL PRODUCTO CADA VEZ QUE VAYA A SER UTILIZADO BUSCANDO PINCHAZOS, FUGA, DESGASTE Y OTROS DAÑOS. NUNCA UTILICE UN PRODUCTO DAÑADO.
- DESINFLAR EL PRODUCTO, DOBLAR Y GUARDAR EN UN LUGAR FRESCO, SECO CUANDO NO SEA UTILIZADO.
- NO MODIFIQUE ESTE PRODUCTO Y/O UTILICE ACCESORIOS QUE NO HAYAN SIDO FACILITADOS POR EL FABRICANTE. EL PRODUCTO NO TIENE PIEZAS QUE PUEDAN SER REPARADAS O SUSTITUIDAS.

NO SEGUIR ESTAS RECOMENDACIONES, ADVERTENCIAS PUEDE PROVOCAR ACCIDENTES, HUESOS ROTOS, AHOGAMIENTOS, ASFIXIA U OTROS DAÑOS MAYORES.

**GUARDEN ESTA INFORMACIÓN PARA SU FUTURA REFERENCIA.**

### REGELN FÜR DEN GEBRAUCH UND SICHERES SPIELEN

**WICHTIG: LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE DEM PRODUKT UND DER VERPACKUNG BEIGEFÜGTEN ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN.**

#### ⚠️ ACHTUNG

- NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH. NUR ZUR VERWENDUNG IM HAUS.
- AUF DER VERPACKUNG FINDEN SIE EMPFOHLENES ALTER UND/ODER GEWICHT.
- NICHT VON MEHR ALS ZWEI KINDERN GLEICHZEITIG ZU BENUTZEN. MAXIMALES GESAMTGEWICHT (ZWEI KINDER GEMEINSAM): 54 KG.
- DARF NUR VON ERWACHSENEN AUF- UND ABGEBAUT WERDEN.
- NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN BENÜTZEN. LASSEN SIE KINDER NIEMALS UNBEAUFICHTIGT, WENN DAS PRODUKT IN VERWENDUNG IST.
- VON FEUER FERNHALTEN. NIE NEBEN OFFENEN FLAMMEN ODER HEIZGERÄTEN VERWENDEN. IST DAS PRODUKT DER SONNE AUSGESETZT, ÜBERPRÜFEN SIE VOR VERWENDUNG, OB DIE OBERFLÄCHE DES PRODUKTES DURCH DIE SONNE AUFGEHEIZT WURDE.
- VERWENDEN SIE DEN ARTIKEL NIE IN DER NÄHE VON SWIMMING POOLS, GEWÄSSERN ODER SCHNEE.
- DIE ELTERN SOLLTEN DIE KINDER AUF KLARE RICHTLEINEN FÜR DEN GEBRAUCH DES SPIELES HINWEISEN.
- STELLEN SIE DAS PRODUKT NICHT AUF EINE TERRASSE, EIN PODEST, EINEN BALCON, BETON, ASPHALT ODER ANDERE HARTE, UNGESCHÜTZTE OBERFLÄCHEN.
- PLATZIEREN SIE DAS PRODUKT AUF EINEM EBENEN UNTERGRUND MINDESTENS 2 M ENTFERNT VON GEBÄUDEN, ANDEREN BEHINDERUNGEN ODER GEGENSTÄNDEN.
- BEFÜLLEN SIE DEN ARTIKEL NICHT MIT WASSER, DA DIE OBERFLÄCHE FÜR DEN BENUTZER RUTSCHIG UND UNSICHER WERDEN KANN.
- ERLAUBEN SIE NIEMANDEM, AUF DEM PRODUKT ODER RITTLINGS AUF DEN SEITEN ZU SITZEN.
- ERLAUBEN SIE NIEMANDEM IN DAS PRODUKT ODER AUS DEM PRODUKT ZU SPRINGEN.
- BEACHTEN SIE BEI KINDERN, DASS SIE SCHUHE, GÜRTEL, SCHMUCK, SCHLÜSSEL, HAARNADELN UND ALLE ANDEREN SCHARFEN OBJEKTE ENTFERNEN.
- NUR IN OFFENEN BEREICHEN UND NICHT IN DER NÄHE VON FENSTERN, TREPPEN, GLASTÜREN, SCHARFKANTIGEN ECKEN ODER ANDEREN OBJEKTEN BZW. MÖBELN SPIELEN, DIE VERLETZUNGEN BEIM BENUTZER ODER BESCHÄDIGUNGEN AM PRODUKT VERURSACHEN KÖNNEN.
- BEFÜLLEN SIE DAS PRODUKT MIT LUFT, BIS DIE OBERFLÄCHE BERÜHRUNGSFEST IST. WENN DIE NÄHE GEDEHNT SIND, IST DAS PRODUKT ZU STARK AUFGEBLASEN. WENN SICH EINE NAHT ZU DEHNEN BEGINNT, BEENDEN SIE SOFORT DAS AUFPUMPEN UND LASSEN SIE LUFT AB, UM DEN DRUCK ZU VERRINGERN, BIS DIE ANZEICHEN DER SPANNUNG WEG SIND. PUMPEN SIE NICHT ZU STARK AUF UND VERWENDEN SIE KEINEN HOCHDRUCKCOMPRESSOR, DA UNDICHTHEITEN AN DEN NÄHTEN VERURSACHT WERDEN KÖNNEN.
- ACHTEN SIE DARAUF, DASS DER ARTIKEL FÜR DEN GEBRAUCH RICHTIG AUFGEBLASEN IST. BEI BESTIMMTEN ARTIKELN MÜSSEN DIE KAMMERN IN DER NUMMIERTEN REIHENFOLGE AUFGEBLASEN WERDEN. BLASEN SIE KLEINE KAMMERN LANGSAM AUF.
- KINDER DÜRFEN MIT DEM PRODUKT NIE SPIELEN, WENN ES UNAUFGEBLASEN IST. VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NIE ALS BETT, DA EIN KIND ZWISCHEN WAND UND BODEN EINGEKLEMMT WERDEN UND ERSTICKEN KÖNNTE.
- VOR JEDEM GEBRAUCH ÜBERPRÜFEN SIE DAS PRODUKT AUF LÖCHER, ABNUTZUNG ODER ANDERE SCHÄDEN. VERWENDEN SIE NIE EIN BESCHÄDIGTES PRODUKT.
- WENN ES NICHT IN VERWENDUNG IST, LASSEN SIE DIE LUFT AUS DEM PRODUKT AUS, FALTEN SIE ES VORSICHTIG UND LAGERN SIE ES AN EINER KÜHLEN TROCKENEN STELLE.
- VERÄNDERN SIE DAS PRODUKT NICHT BZW. VERWENDEN SIE KEINE TEILE, DIE VON EINEM ANDEREN HERSTELLER SIND. HIERFÜR GIBT ES KEINE ERSATZTEILE.

BEI NICHTBEACHTUNG DER BEDIENUNGSANWEISUNGEN, WARNUNGEN UND SICHERHEITSGEDELN KANN ES ZU SCHADEN AN DEM PRODUKT, KNOCHENBRÜCHEN, ERTRINKEN, ERSTICKEN ODER ANDEREN ERNSTHAFTEN VERLETZUNGEN KOMMEN.

**BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN UND HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.**

© 2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impresso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands

www.intexcorp.com

**INTEX®**

## Jump-O-Lene™

1

**NORME D'UTILIZZO E SICUREZZA****IMPORTANTE: LEGGERE E RISPETTARE TUTTE LE INDICAZIONI PRESENTI SUL PRODOTTO, SULLA CONFEZIONE E ALL'INTERNO DELLA CONFEZIONE.****AVVERTENZE**

- SOLO PER USO DOMESTICO. SOLO PER USO INTERNO.
- FARE RIFERIMENTO ALLA CONFEZIONE PER CONOSCERE L'ETÀ E IL PESO RACCOMANDATI DEGLI UTENTI.
- NON ADATTO A PIÙ DI 2 BAMBINI PER VOLTA. CAPACITÀ MASSIMA DI PESO (DUE BAMBINI INSIEME): 54 KG.
- ASSICURARSI CHE UN ADULTO ASSEMBLI E DISASSEMBLI IL PRODOTTO.
- DA USARSI SOLO SOTTO COMPETENTE SUPERVISIONE. NON LASCIATE IL BAMBINO INCUSTODITO DURANTE L'USO DEL PRODOTTO.
- TENERE LONTANO DAL FUOCO. MAI UTILIZZARE VICINO A FIAMME O RADIATORI. QUANDO IL PRODOTTO È ESPOSTO AL SOLE. CONTROLLARE LA SUPERFICIE DI GONFIAGGIO PRIMA DELL'USO.
- NON UTILIZZARE DENTRO O VICINO A PISCINE, O NEVE.
- I GENITORI DEVONO SPIEGARE AI BAMBINI LE NORME PER IL CORRETTO UTILIZZO IN TUTTA SICUREZZA.
- NON INSTALLARE IL PRODOTTO SU SUPERFICI RIALZATE, PIATTAFORMA, BALCONE, CEMENTO, ASFALTO O ALTRE SUPERFICI DURE.
- POSIZIONARE IL PRODOTTO SU UNA SUPERFICIE PIANA AD ALMENO 2 M DA QUALSIASI STRUTTURA O OSTACOLO.
- NON VERSARE ACQUA ALTRIMENTI LA SUPERFICIE POTREBBE DIVENTARE SCIVOLOSA E PERICOLOSA.
- NON PERMETTERE A NESSUNO DI SEDERSI O METTERSI A CAVALLIONI.
- NON CONSENTIRE DI TUFFARSI DENTRO O FUORI IL PRODOTTO.
- I BAMBINI NON DOVREBBERO INDOSSARE SCARPE, CINTURE, GIOIELLI, OROLOGI, CHIAVI, FORCINE OPPURE OGGETTI DI QUALSIASI ALTRA FORMA.
- GIOCARE ESCLUSIVAMENTE IN AREE LONTANE DA FINESTRE, SCALE, PORTE IN VETRO, ANGOLI AFFILATI O ALTRI OGGETTI O MOBILI CHE POSSONO FERRIRE L'UTENTE O DANNEGGIARE IL PRODOTTO.
- GONFIARE IL PRODOTTO FINO A QUANDO LA SUPERFICIE RISULTA SOLIDA AL TATTO. SE APPARE QUALCHE TENSIONE SULLE CUCITURE, SIGNIFICA CHE IL PRODOTTO È GONFIATO ECCESSIVAMENTE. SE UNA QUALSIASI CUCITURA INCOMINCIA A SFORZARE, INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE IL GONFIAGGIO E RILASCIARE L'ARIA IN ECCESSO PER RIDURRE LA PRESSIONE, FINO A QUANDO LA CUCITURA NON PRESENTA PIÙ SEGNI DI TENSIONE. NON GONFIARE ECCESSIVAMENTE E NON USARE UN COMPRESSORE AD ALTA PRESSIONE PER IL GONFIAGGIO, ONDE EVITARE DANNI ALLE CUCITURE.
- MANTENERE IL PRODOTTO BEN GONFIO DURANTE L'USO. LE CAMERE D'ARIA DI ALCUNI PRODOTTI DEVONO ESSERE GONFIATE SEGUENDO UNA CERTA SEQUENZA. LE CAMERE D'ARIA PIÙ PICCOLE DEVONO ESSERE GONFIATE LENTAMENTE.
- NON PERMETTERE AI BAMBINI DI GIOCARE COL PRODOTTO SGONFIO. NON UTILIZZARE COME LETTO POICHÉ IL BAMBINO POTREBBE RIMANERE INCASISTRATO TRA IL LETTO E IL PAVIMENTO E SOFFOCARE.
- CONTROLLARE IL PRODOTTO ALL'INIZIO DI OGNI UTILIZZO, AFFINCHÉ NON VI SIANO FORI, PERDITE, DANNI DA USURA O ALTRI DANNI. NON UTILIZZARE IL PRODOTTO DANNEGGIATO.
- SGONFIARE IL PRODOTTO, RIEPIGARLO E RITIRARLO IN LUOGO FRESCO E ASCIUTTO, QUANDO NON È IN USO.
- NON MODIFICARE IL PRODOTTO E/O NON UTILIZZARE ACCESSORI NON FORNITI DAL PRODUTTORE. NON CI SONO PARTI RIPARABILI O MODIFICABILI.

L'UTILIZZO NON CORRETTO DELLE ISTRUZIONI RIPORTATE SULLE CONFEZIONI PUÒ CAUSARE DANNI AL PRODOTTO, ROTTURA DELLE OSSA, AFFOGAMENTO, ANNEGAMENTO O ALTRI SERI DANNI ALLA PERSONA.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER REFERENZE FUTURE.**

**GEbruiksaanwijzingen voor veilig gebruik**  
**BELANGRIJK: LEES EERST AANDACHTIG ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES OP PRODUCT, VERPAKKING EN EVENTUELE BIJSLUITERS EN ZORG ERVOOR, DAT IEDEREEN ZICH DAARAAN HOUDT.****WAARSCHUWINGEN**

- UITSLUITEND VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS.
- RAADPLEEG DE VERPAKKING VOOR DE AANGERADEN LEEFTIJD EN/OF GEWICHT.
- NIET GESCHIKT OM MET MEER DAN TWEE KINDEREN TEGELIJK TE GEBRUIKEN. MAXIMALE GEWICHT (VAN TWEE KINDEREN): 54KG.
- LAAT OPZETTEN EN AFBREKEN VAN DIT PRODUCT ALLÉÉN DOOR VOLWASSENEN DOEN.
- ALLEEN TE GEBRUIKEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENEN. LAAT KINDEREN NOOIT ZONDER TOEZICHT BIJ HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT.
- NIET BIJ OPEN VUUR HOUDEN. GEBRUIK HET PRODUCT NIET IN DE BUURT VAN OPEN VUUR OF VERWARMING. BIJ BLOOTSTELLING AAN DE ZON DIEN T U HET PRODUCT TE CONTROLEREN OP HETE OPPERVAKTES ALVORENS HET PRODUCT GEBRUIKT WORDT.
- NOOIT IN OF BIJ ZWEMBADEN, WATER EN SNEEUW GEBRUIKEN.
- OUDERS DIENEN KINDEREN VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES TE GEVEN.
- NIET INSTALLEREN OP EEN DEK, PLATFORM, BALKON, BETON, ASFALT OF EEN ANDER HARD EN ONBESCHERMD OPPERVAK.
- PLAATS HET PRODUCT MINSTENS 2M UIT DE BUURT VAN OBJECTEN OP EEN EGAL E ONDELROND.
- NIET MET WATER VULLEN, OMDAT HET SPEELVLAK DAN GLAD WORDT EN ONVEILIG VOOR DE GEBRUIKER.
- LAAT NIEMAND BOVENOP DIT PRODUCT GAN ZITTEN OF SCHRIJLINGS OP DE ZUKANTEN.
- LAAT NIEMAND IN OF UIT DIT PRODUCT DUIKEN.
- DE GEBRUIKER DIENT ZICH TE ONTDOEN VAN SCHOENEN, SIERADEN EN ANDERE SCHERPE WOORPEREN.
- SPEEL ALLEEN IN EEN OPEN GEBIED UIT DE BUURT VAN VENSTERS, TRAPPEN, GLAZEN DEUREN. SCHERPE HOEKEN OF ANDERE VOORWERPEN OF MEUBILAIR DIE TIJDENS HET SPELEN LETSEL AAN DE GEBRUIKER OF SCHADE AAN HET ARTIKEL KUNNEN VEROOZAKEN.
- VUL HET PRODUCT MET LUCHT TOTDAT DEZE STEVIG AANVOELT. WANNEER ER TEVEEL LUCHT IN HET PRODUCT GEDAAN WORDT ZULLEN DE NADEN LOSLATEN. ALS U ZIET DAT EEN NAAD LOS BEGINT TE RAKEN STOP DAN MET OPBLAZEN EN LAAT ER WAT LUCHT UIT ZODAT DE DRUK OP DE NADEN VERMINDERD WORDT. BLAAS HET PRODUCT NIET TE VER. OP EN GEBRUIK GEEN COMPRESSOR. DIT KAN LEIDEN TOT LEKKEN IN DE NADEN.
- ZORG ERVOOR, DAT DIT PRODUCT TIJDENS GEBRUIK GOED IS OPGEBLAZEN. BIJ SOMMIGE PRODUCTEN DIENEN DE VERSCHILLENDE LUCHTKAMERS IN EEN BEPAALDE VOLGORDE TE WORDEN OPGEBLAZEN. KLEINE LUCHTKAMERS LANGZAAM OPBLAZEN.
- STA KINDEREN NIET TOE MET HET PRODUCT TE SPELEN WANNEER HET NIET OPGEBLAZEN IS. NIET TE GEBRUIKEN ALS BED; KINDEREN KUNNEN BEKLEMT RAKEN TUSSEN WAND EN BODEM. DIT ZORGT VOOR VERSTIKKINGSGEVAAR.
- CONTROLEER ALVORENS IEDER GEBRUIK HET PRODUCT OP BESCHADIGINGEN. GEBRUIK NOOIT EEN BESCHADIGD PRODUCT.
- LAAT DE LUCHT UIT HET PRODUCT EN BERG DEZE OP EEN DROGE EN SCHONE PLAATS OP. VERANDER ZELF NIETS AAN HET PRODUCT OF GEBRUIK GEEN ONDERDELEN VAN EEN ANDER MERK DAN INTEX. ER ZIJN GEEN VERVANGENDE ONDERDELEN.

HET NIET OPVOLGEN VAN AANWIJZINGEN, WAARSCHUWINGEN EN VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES KAN RESULTEREN IN GEBROKEN LEDEMATEN OF ANDERE ERNSTIGE VERWONDINGEN, VERSTIKKING, VERDRINKING EN SCHADE AAN PRODUCT.

**BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN EN INSTRUCTIES OM LATER DOOR TE KUNNEN LEZEN.**

**REGRAS PARA USO E BRINCADEIRA SEGURA**  
**IMPORTANTE: LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES DOS PRODUTOS, EMBALAGENS E AVISOS DAS EMBALAGENS INTERNAS.****AVISOS**

- APENAS PARA USO DOMÉSTICO. PARA USAR DENTRO DE CASA.
- CONSULTE A EMBALAGEM PARA A FAIXA DE IDADE E / OU PESO RECOMENDADO PARA O USUÁRIO.
- NÃO DEVE SER USADO POR MAIS DE DUAS CRIANÇAS DE UMA VEZ. PESO MÁXIMO TOTAL (DUAS CRIANÇAS JUNTOS): 120LB (54KG).
- MONTAR E DESMONTAR SOMENTE POR ADULTO.
- É NECESSÁRIO VIGIAR AS CRIANÇAS POR UM ADULTO. NUNCA DEIXE CRIANÇAS DESACOMPANHADAS ENQUANTO O PRODUTO ESTIVER EM USO.
- MANTER AFASTADO DO FOGO. NUNCA UTILIZAR PERTO DE CHAMAS OU AQUECEDORES. QUANDO EXPOSTO AO SOL, VERIFIQUE SE A SUPERFÍCIE ESTÁ QUENTE ANTES DE UTILIZAR.
- NUNCA USE EM OU PERTO DE PISCINAS, DO CORPO DE ÁGUA OU NEVE.
- OS PAIS DEVEM ENSINAR AS CRIANÇAS 'NORMAS DE USO E SEGURANÇA PARA BRINCAR.
- NÃO INSTALE EM TERRAÇOS, PLATAFORMAS, SACADAS, CONCRETO, ASFALTO OU OUTRAS SUPERFÍCIES DURAS.
- COLOQUE O PRODUTO SOBRE UMA SUPERFÍCIE PLANA, COM PELO MENOS 2M DE DISTÂNCIA DE QUALQUER ESTRUTURA OU OBSTÁCULO.
- NÃO ENCHA ESTE PRODUTO COM ÁGUA PARA SER USADO COMO PISCINA OU BANHEIRA. NÃO PERMITA SENTAR EM CIMA OU ESCORAR NO PRODUTO.
- NÃO PERMITA QUE NINGUÉM MERGULHE DENTRO OU FORA DESTA PRODUTO.
- CRIANÇAS DEVEM RETIRAR OS SAPATOS, CINTOS, JOIAS, RELÓGIOS, CHAVES, PRENDIDORES DE CABELO, OU OUTROS OBJETOS PONTEAGUDOS.
- USE APENAS EM ÁREAS ABERTAS AFASTADAS DE JANELAS, ESCADAS, PORTAS DE VIDRO, CANTOS AFIADOS OU QUALISQUER OUTROS OBJETOS OU MOBILIÁRIO QUE POSSAM CAUSAR LESÕES AO UTILIZADOR DURANTE A UTILIZAÇÃO, OU DANOS NO PRODUTO.
- ENCHA O PRODUTO COM O AR ATÉ QUE A SUPERFÍCIE ESTEJA FIRME AO TOQUE. SE HOUVER QUALQUER DEFORMAÇÃO NA COSTURA, O PRODUTO ESTÁ SUPER-INFLADO. SE QUALQUER COSTURA COMEÇAR A DEFORMAR, PARE IMEDIATAMENTE DE ENCHER E SOLTE O AR PARA REDUZIR A PRESSÃO ATÉ QUE OS SINAIS DE DEFORMIDADE DA COSTURA DESAPAREÇAM. NÃO SUPER-INFLA O PRODUTO COM UM COMPRESSOR DE AR DE ALTA PRESSÃO, POIS PODE RESULTAR EM VAZAMENTOS NA COSTURA.
- CONSERVE-O SEMPRE INFLADO DURANTE O USO. SIGA CORRETAMENTE AS SEQUÊNCIAS DE MONTAGEM PARA USO CORRETO. INFLA AS CÂMARAS PEQUENAS PRIMEIRO.
- NUNCA PERMITIR AS CRIANÇAS BRINCAR COM O PRODUTO QUANDO NÃO ESTIVER INFLADO. NÃO DEVE SER USADO COMO CAMA, POIS A CRIANÇA PODE FICAR PRESA ENTRE A PAREDE E O CHÃO E SUFOCAR.
- VERIFIQUE O PRODUTO NO INÍCIO DE CADA USO PARA BURACOS, VAZAMENTOS, DESGASTE E RASGOS E OUTROS DANOS. NUNCA USE O PRODUTO DANIFICADO.
- DESINFLA O PRODUTO, DOBRE E GUARDE EM LOCAL AREJADO E SECO QUANDO NÃO ESTIVER EM USO.
- NÃO MODIFIQUE ESTE PRODUTO E / OU O USO DE ACESSÓRIOS NÃO FORNECIDOS PELO FABRICANTE. AS PEÇAS NÃO SÃO REPARÁVEIS.

NÃO SEGUIR TODAS AS INSTRUÇÕES, AVISOS E REGRAS DE SEGURANÇA PODEM RESULTAR EM AVÁRIAS NO PRODUTO, FRATURAS, AFOGAMENTO, ASFIXIA OU SÉRIOS FERIMENTOS.

**GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS.**

**REGLER FOR BRUG OG SIKKER LEG**  
**VIGTIGT: LÆS OG FØLG ALLE INSTRUKTIONER OG ADVARSLER PÅ PRODUKTET, EMBALLAGEN OG INDEN I EMBALLAGEN. EFTERLAD ALDRIG DIT BARN UDEN VOKSENT OPSYN.****ADVARSLER**

- KUN TIL PRIVAT BRUG. KUN TIL INDENDØRS BRUG.
- SE PÅ EMBALLAGEN FOR ANBEFALEDE BRUGER ALDER OG / ELLER VÆGT.
- MÅ IKKE BRUGES AF MERE END TO BØRN AD GANGEN. SAMLET MAKSIMAL VÆGT (TO BØRN PÅ EN GANG): 54 KG.
- SAMLING OG NEDTAGNING SKAL FORETAGES AF EN VOKSEN.
- MÅ KUN ANVENDES UNDER OPSYN. HOLD ALTID BØRN UNDER VOKSENT OPSYN, NÅR PRODUKTET BENYTTES.
- HOLDES VÆK FRA ÅBEN ILD. MÅ ALDRIG BRUGES I NÆRHEDEN AF ÅBEN ILD ELLER VARMEAPPARATER. NÅR UDSAT FOR SOL SKAL PRODUKTET UNDERSØGES FOR VARME FLADER FØR ANVENDELSE.
- MÅ ALDRIG BRUGES PÅ ELLER I NÆRHEDEN AF SWIMMINGPOOLS, VANDMASSER ELLER SNE.
- FORÆLDRE BØR INSTRUERE BØRN I REGLERNE FOR BRUG OG SIKKER LEG.
- MÅ IKKE INSTALLERES PÅ TERRASSE, PLATFORM, BALKON, BETON, ASFALT ELLER ANDRE HARDE OVERFLADER.
- ANBRING PRODUKTET PÅ EN JÆVN OVERFLADE MINDST 2 M FRA FORHINDRINGER.
- FYLD IKKE PRODUKTET MED VAND, DA LEGEOVERFLADEN SÅ VIL BLIVE GLAT OG FARLIG FOR BRUGEREN.
- TILLAD IKKE NOGEN AT SIDDE OVEN PÅ ELLER OVERSKRÆV PÅ SIDERNE AF DETTE PRODUKT.
- TILLAD IKKE DYKNING NED I PRODUKTET ELLER SPRING OP AF DET.
- BØRN SKAL FJERNE SKO, BÆLTER, SMYKKER, URE, NØGLER, HÅRNÅLE OG ALLE ANDRE SKARPE GENSTANDE.
- MÅ DET KUN BRUGES I ÅBNE OMRÅDER. VÆK FRA VINDUER, TRAPPER, GLASDØRE, SKARPE HJØRNER, SAMT GENSTANDE ELLER MØBLER, DER KAN SKADE BRUGEREN ELLER PRODUKTET UNDER BRUG.
- FYLD PRODUKTET MED LUFT, INDTIL OVERFLADEN ER FAST AT RØRE VED. HVIS DER ER TRYK PÅ SØMMENE, ER PRODUKTET OVER-OPPUSTET. HVIS NOGEN SØM BEGYNDER AT STRAMME, STANDS STRAKS INFLATIONEN OG FRIGIVE LIDT LUFT FOR AT REDUCERE TRYKKET INDTIL TEKN PÅ STRESS PÅ SØMMENE ER VÆK. DU MÅ IKKE OVER-OPPUSTE ELLER BRUGE HØJTRYKS KOMPRESSOR, DA DET KAN RESULTERE I SØM UTÆTHEDER.
- SØRG FOR AT PRODUKTET ER ORDENTLIGT PUSTET OP, NÅR DET ER I BRUG. VISSER PRODUKTET KRÆVER, AT DE FORSKELLIGE LUFTKAMRE BLIVER PUSTET OP I EN BESTEMT RÆKKEFØLGE. PUST DE SMÅ LUFTKAMRE OP LANGSOMT.
- LAD ALDRIG BØRN LEGE MED PRODUKTET HVIS DET IKKE ER PUSTET OP. MÅ IKKE BRUGES SOM EN SENG FORDI ET BARN KAN BLIVE FASTKLEMT MELLE M VÆGGEN OG GULVET OG DERMED BLIVE KVALT.
- INSPIRERE PRODUKTET VED BEGYNDELSEN AF HVER BRUG FOR HULLER, LÆKAGE, SLID OG ANDRE SKADER. BRUG ALDRIG ET BESKADIGET PRODUKT.
- DEFLATERE PRODUKTET, FOLD OG OPBEVAR PÅ ET KØLIGT, TØRT STED, NÅR IKKE I BRUG.
- FORETAG IKKE ÆNDRINGER AF PRODUKTET OG/ELLER BRUG TILBEHØR, SOM IKKE ER LEVERET AF PRODUCENTEN. INGEN AF DELENE KAN REPARERES.

HVIS REGLER, INSTRUKTIONERNE OG ADVARSLERNE IKKE FØLGES KAN DET RESULTERE I ALVORLIGE SKADER SOM BRÆKKEDE BEN, KVÆLNING OG LIGNENDE.

**GEM DISSE INSTRUKTIONER OG REGLER.**

© 2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com

**INTEX®**

# Jump-O-Lene™

## ZASADY UŻYWANIA I BEZPIECZNYCH ZABAWY

**WAŻNE : PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE ZE WSZYSTKIMI OSTRZEŻENIAMI I INSTRUKCJAMI ZAWARTYMI NA OPAKOWANIU I NA PRODUKCIE.**

### OSTRZEŻENIA

- WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO. DO UŻYTKU WYŁĄCZNIE W DOMU.
- ZAPOZNAJ SIĘ Z OPAKOWANIEM CO DO ZALECANEGO WIEKU UŻYTKOWNIKÓW I / LUB MASY CIAŁA.
- NIE DO UŻYTKU PRZEZ WIECEJ NIŻ DWOJE DZIECI W TYM SAMYM CZASIE. CAŁKOWITA MAKSYMALNA WAGA (DWOJE DZIECI MOŻE): 54 KG.
- ROZKŁADANIE I SKŁADANIE ZABAWKI MOŻE BYĆ WYKONYWANE WYŁĄCZNIE PRZEZ OSOBY DOROSŁE.
- UŻYWAJ TYLKO POD ODPOWIEDNIM NADZOREM. NIGDY NIE POZOSTAWIAJ DZIECI BEZ OPIEKI, KIEDY PRODUKT JEST UŻYWANY.
- TRZYMAJ Z DAŁA OD OGNIA. NIGDY NIE UŻYWAJ BLISKO OGNIA LUB PODGRZEWACZY. GDY WYSTAWIONE NA SŁOŃCO SPRAWDZ PRZED UŻYCIEM CZY POWIERZCHNIA NIE JEST ZA MOCNO ROZGRZANA.
- NIGDY NIE NALEŻY UŻYWAĆ NA LUB W POBLIŻU BASENÓW, WÓD LUB ŚNIEGU.
- RODZICE POWINNI POINSTRUCYWAĆ DZIECI CO DO ZASAD BEZPIECZNEJ ZABAWY.
- NIE INSTALUJ NA PODESTACH, BALKONACH, BETONIE, ASFALCIE LUB INNEJ TWARDEJ POWIERZCHNI.
- UMIEŚĆ PRODUKT NA RÓWNEJ POWIERZCHNI CO NAJMNIEJ 2 METRY OD WSZELKICH NIERÓWNOŚCI.
- NIE NAPEŁNIJAJ PRODUKTU WODĄ, PONIEWAŻ POWIERZCHNIA STANIE SIĘ ŚLISKA I PRZEZ TO NIEBEZPIECZNA DLA DZIECKA.
- NIE POZWAŁAJ NIKOMU NA SIADANIE NA GÓRNEJ CZĘŚCI WYROBU ORAZ NA SIADANIE OKRAJEM.
- NIE POZWAŁAJ NA SKAKANIE DO I ZE ŚRODKA ZABAWKI.
- DZIECI POWINNY ZDJĄĆ BUTY, PASKI, BIZUTERIĘ, ZEGARKI KLUCZE I INNE OSTRE PRZEDMIOTY. NALEŻY SIĘ BAWIĆ TYLKO W MIEJSCACH OTWARTYCH, Z DAŁA OD OKIEN, SCHOĐÓW, PRZESZKLONYCH DRZWI, OSTRYCH ROGÓW I WSZELKICH INNYCH PRZEDMIOTÓW LUB MEBLI, KTÓRE MOGŁYBY DOPROWADZIĆ DO URAZÓW BAWIĄCEGO SIĘ UŻYTKOWNIKA LUB DO USZKODZENIA PRODUKTU.
- WYPEŁNIJ PRODUKT POWIETRZEM AŻ POWIERZCHNIA JEST TWARDA W DOTYKU. JEŻELI ISTNIEJA JAKAKOLWIEK PARCIA NA SZWACH, PRODUKT JEST PRZEPOMPOWANY. JEŚLI JAKIS SZREW ZACZYNA SIĘ NACIĄGAĆ, NALEŻY NATYCHMIAST PRZERWAĆ POMPOWANIE I SPUSZCZIĆ TROCHĘ POWIETRZA ABY ZŁKWIĐOWAĆ NAPIĘCIE. NIE UŻYWAĆ SPRĘŻAREK POWIETRZA, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ PRZECIEKI.
- PRODUKT W CZASIE UŻYTKOWANIA MUSI BYĆ PRAWIDŁOWO NAPOMPOWANY. PRZESTRZEGAJ ZAWSZE POMPOWANIA ZGODNIE Z OZNACZENIAMI NUMERYCZNYMI. MAŁE KOMORY NALEŻY POMPOWAĆ POWOLI, ABY UNIKNĄĆ ICH ROZERWANIA.
- NIGDY NIE POZWAŁAJ DZIECIOM BAWIĆ SIĘ PRODUKTEM GDY NIE JEST NAPOMPOWANY. NIE UŻYWAJ JAKO ŁÓŻKO GDYŻ DZIECKO MOŻE WPAŚĆ POMIĘDZY ŚCIANĘ A PODŁOGĘ I UDUŚCIĆ SIĘ.
- SPRAWDZAJ PRODUKT NA POCZĄTKU KAŻDEGO UŻYCIA POD KĄTEM DZIUR, PRZECIEKÓW ROZDARĆ I ZNISZCZEN. NIGDY NIE UŻYWAJ USZKODZONEGO PRODUKTU.
- SPUSZCZ POWIETRZE Z PRODUKTU. ZŁOŻ I SCHOWAJ W CHŁODNYM, SUCHYM MIEJSCU GDY GO NIE UŻYWASZ.
- NIE NALEŻY MODYFIKOWAĆ TEGO PRODUKTU I / LUB UŻYWAĆ AKCESORIÓW NIEDOSTARCZONYCH PRZEZ PRODUCENTA. NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI ZAMIENNYCH.

NIE STOSOWANIE SIĘ DO POWYŻSZYCH ZASAD I OSTRZEŻEŃ MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE PRODUKTU, ZŁAMANIE KOŚCI UŻYTKOWNIKA A W SKRAJNYCH PRZYPADKACH UDUŚCZENIE I UTOPIENIE.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНО: прочитайте и следуйте инструкциям, содержащимся внутри упаковки и на ней.

### ВНИМАНИЕ

- ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В ЗАКРЫТОМ ПОМЕЩЕНИИ.
- РЕКОМЕНДУЕМОЕ ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЛИЛИ ВЕС УКАЗАНЫ В СОПРОВОДИТЕЛЬНЫХ ДОКУМЕНТАХ.
- ИЗДЕЛИЕ НЕ МОГУТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ БОЛЕЕ ДВУХ ДЕТЕЙ ОДНОВРЕМЕННО. МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС (ДВА РЕБЕНКА): 120 ФУНТОВ (54КГ).
- МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ ИЗДЕЛИЯ ДОЛЖНЫ ПРОИЗВОДИТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ.
- ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО ПОД ПРИСМОТРОМ ВЗРОСЛЫХ. НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ДЕТЕЙ НА БАТУТЕ БЕЗ ПРИСМОТРА.
- ДЕРЖАТЬ ВДАЛИ ОТ ОГНЯ. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ РЯДОМ С ОТКРЫТЫМ ОГНЕМ ИЛИ ОБЪЕКТАМИ ГОРЯЧИХ МЕСТ.
- НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НА СБОРНО-РАЗБОРНЫХ БАССЕЙНАХ ИЛИ РЯДОМ С НИМИ, НА ВОДНЫХ ОБЪЕКТАХ ИЛИ НА СНЕГУ.
- РОДИТЕЛЯМ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬ ДЕТЕЙ С «ПРАВИЛАМИ ПОЛЬЗОВАНИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ИГРЫ».
- НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ БАССЕЙН НА ПАЛУБЕ, ПЛАТФОРМЕ, БАЛКОНЕ, БЕТОНЕ, АСФАЛЬТЕ ИЛИ КАКИХ-ЛИБО ДРУГИХ ТВЕРДЫХ ПОВЕРХНОСТЯХ.
- РАСПОЛОЖИТЬ ИЗДЕЛИЕ НА РОВНОЙ ПОВЕРХНОСТИ НА РАССТОЯНИИ НЕ МЕНЕЕ 2 М ОТ КАКИХ-ЛИБО ОБЪЕКТОВ.
- НЕ НАПОЛНЯЙТЕ ЕГО ВОДОЙ, ПОСКОЛЬКУ СТЕНКИ ИЗДЕЛИЯ СТАНУТ ЛИПКИМИ, ЧТО НЕ ПОЗВОЛИТ СОХРАНИТЬ ИЗДЕЛИЕ ДЛЯ ЕГО ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
- НЕ САДИТЕСЬ НА НЕГО.
- НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ЗАПРЫГИВАТЬ НА БАТУТ И СПРЫГИВАТЬ С НЕГО.
- ДЕТЯМ СЛЕДУЕТ СНИМАТЬ ОБУВЬ, ПОЯС, УКРАШЕНИЯ, ЧАСЫ, КЛЮЧИ, ЗАКОЛКИ ДЛЯ ВОЛОС И ВСЕ ДРУГИЕ ОСТРЫЕ ПРЕДМЕТЫ.
- ЛЕСТНИЦ, СТЕКЛЯННЫХ ДВЕРЕЙ, ОСТРЫХ УГЛОВ И ДРУГИХ ОБЪЕКТОВ, КОТОРЫЕ МОГУТ НАНЕСТИ ТРАВМУ ПОДХОДИТЕЛЬНО ВО ВРЕМЯ ИГРЫ ИЛИ ПОВРЕДИТЬ ИЗДЕЛИЕ.
- НАПОЛНЯЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДУХОМ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ПОВЕРХНОСТЬ НЕ СТАНЕТ ТВЕРДОЙ НА ОЩУПЬ. ЕСЛИ В ОБЛАСТИ ШОВ ВОЗНИКНЕТ КАКАЯ-ЛИБО ДЕФОРМАЦИЯ, ИЗДЕЛИЕ ПЕРЕНАКАЧЕНО. ЕСЛИ КАКОЙ-ЛИБО ШОВ НАЧИНАЕТ ДЕФОРМИРОВАТЬСЯ, НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЕ НАДУВАТЬ ИЗДЕЛИЕ И СПУСКАЙТЕ ВОЗДУХ, ЧТОБЫ СНИЗИТЬ ДАВЛЕНИЕ, ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ПРИЗНАКИ ДЕФОРМАЦИИ НЕ ИСЧЕЗНУТ. НЕ НАДУВАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ЧРЕЗМЕРНО И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВОЗДУШНЫЙ КОМПРЕССОР ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ, Т.К. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ДИР НА ШВАХ.
- ПРИ ПОСТОЯННОМ ПОЛЬЗОВАНИИ ИЗДЕЛИЕМ ДЕРЖИТЕ ЕГО НАДУТЫМ. ПОДОБНЫЕ ИЗДЕЛИЯ СЛЕДУЕТ ПОСТОЯННО ПОДКАЧИВАТЬ ВОЗДУХОМ (НАДУВАТЬ ЕГО СЛЕДУЕТ НЕТОРМОПЛИВО).
- НИКОГДА НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ИЗДЕЛИЕМ, КОГДА ОНО НЕ НАДУТО. ИЗДЕЛИЕ НЕ ДОЛЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ В КАЧЕСТВЕ КРОВАТИ, Т.К. РЕБЕНКА МОЖЕТ ЗАЩЕМИТЬ МЕЖДУ СТЕНКОЙ И ПОЛОМ, И ОН МОЖЕТ ЗАДХНУТЬСЯ.
- ПРОВЕРЯЙТЕ ИЗДЕЛИЕ КАЖДЫЙ РАЗ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА НАЛИЧИЕ ДЫР, РАЗРЫВОВ, ПРОРЕХ И ДРУГИХ ПОВРЕЖДЕНИЙ. ТАКЖЕ СЛЕДИТЕ, НЕ ИЗНОСИЛОСЬ ЛИ ИЗДЕЛИЕ. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ, НА КОТОРОМ ЕСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ.
- СПУСТИТЕ ВОЗДУХ ИЗ ИЗДЕЛИЯ, СВЕРНИТЕ И ПОМЕСТИТЕ ЕГО НА ХРАНЕНИЕ В ПРОХЛАДНОМ, СУХОМ МЕСТЕ, КОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ЕГО.
- НЕ ИЗМЕНЯЙТЕ КОНСТРУКЦИЮ ИЗДЕЛИЯ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЗАПЧАСТИ, КОТОРЫЕ ПОСТАВЛЯЮТСЯ НЕОРИГИНАЛЬНЫМ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ. В ДАННОМ СЛУЧАЕ ПРОДУКТ НЕ БУДЕТ ОБСЛУЖИВАТЬСЯ СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ.

НЕСОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ И ПРАВИЛ БЕЗОПАСНОСТИ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ, А ТАКЖЕ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ НЕСТАНОВИТЕЛЬНЫЕ СЛУЧАИ.

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ: ДАТА УКАЗАНА НА ИЗДЕЛИИ ИЛИ УПАКОВКЕ.  
СРОК СЛУЖБЫ: ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ НЕ ОПРЕДЕЛЕН. СДЕЛАНО В КИТАЕ

СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ.



## 使用及び安全に遊ぶための規則

重要：ご使用前に取扱説明書や箱の注意事項をよくお読みの上、指示に従って本製品をご使用下さい。

### 注意

- ご家庭の屋内でのみ使用してください。
- 適用年齢・適用体重はパッケージ上の記載を参照してください。
- 一回に二人以上の子供の使用はしないでください。合計最大荷重（子供二人分の体重に相当）：54KG.
- 組立や解体は大人が行ってください。
- 本製品を使用する際は、必ず保護者は子供から離れないで常に監視しながら遊ばせてください。火に近づけないでください。ストーブや火気など火災の危険性がある場所では、決して使用しないでください。ご使用前には日光の当たりすぎにより商品表面が熱くなっているか必ず確認してください。
- スイミングプール、雪、または水の近くで使用しないでください。
- 保護者は使用規則や安全な遊び方を子供に教えてください。
- 屋根・高台・パルコニー・コンクリート・アスファルト等硬くて危険な場所の上に設置しないでください。
- 本製品は構造物や障害物から2M以上離れた平らな場所に設置してください。
- 本体に水を入れたりすると表面がすべりやすくなり危険です。絶対に水を入れないでください。
- 本製品のヘリの上に子供が座ったり、またがったりするのは危険ですのでしないでください。
- 本製品に子供が飛び込んだり、飛び降りたりするのは危険ですのでしないでください。
- 靴・ベルト・アクセサリー・腕時計・鍵・ヘアピンその他鋭利な物を子供たちから取り外してから遊んでください。
- で使用する際は、窓、階段、ガラスドア、尖った角の他、遊んでいる時に使用者を怪我させたり、製品を損傷させたりする恐れのある、いかなる物体または家具から離れた場所でのみ遊んでください。
- 本製品の表面が硬くなるまで膨らませてください。縫い目が歪んでいる場合は空気を入れすぎです。すぐに空気を入れるのを止めて、空気を多少抜いて歪みがなくなるまで空気圧を下げてください。空気の入れ過ぎや高圧コンプレッサの使用は、縫い目からの空気漏れの原因になります。
- 本製品は適切な方法で空気を入れて使用してください。必ず空気注入の際は、注入口に表示されている番号順に従って入れてください。小さな空気室はゆっくり空気を入れてください。
- 空気を入れない場合は、本製品で子供に遊ばせないでください。子供用ベッドとして使用しますと壁・ヘリと床面の挟まっで窒息する恐れがありますのでベットのベツとして使用しないでください。
- 本製品の使用前は穴・空気漏れ・破損・引裂き傷等その他損傷がないか確かめてください。破損した商品は使用しないでください。
- 使用しない時は、空気を抜き、涼しく乾燥した場所に折りたたんで保管してください。
- 本製品の修理変更もしくは、メーカー供給されていない付属品を使用しないでください。メーカー供給部品以外の場合は、長期使用できません。

使用説明書・注意事項・安全ルールを守らない場合、製品の破損、骨折、溺れ、窒息、その他大ケガをする原因になりますので十分ご注意ください。

将来再度利用するために、使用説明書と遊びルールを保存しといてください。

## 安全使用規則

注意：参阅，遵从并执行产品，包装和包装内插入的警告和说明。

### 警告

- 仅限于家庭使用。仅限于室内使用。
- 请参阅产品包装上标示建议使用的年龄和重量。
- 不要超过两名儿童同时使用该产品。最大承载总重量（2个小孩）：120磅（54公斤）。
- 仅供成年人安装和拆卸。
- 儿童仅在适当的监护下使用。
- 勿靠近火源。远离明火与加热器。当产品长时间暴露在阳光下时会导致产品表面过热，使用前请注意。
- 请勿靠近泳池或在水上，雪地里使用本产品。
- 家长们应正确指导孩童如何安全使用此产品。
- 禁止产品架设在甲板，平台，阳台，混凝土，沥青地或其他坚硬的表面上。
- 产品必须安放在水平的地面上，且与任何建筑物或障碍物之间至少保持2米的距离。
- 请勿装水，因装水会使产品表面变滑，不安全。
- 任何人不得坐或跨坐在产品周边。
- 请勿让任何人头朝下跳进或跳出。
- 使用前，小孩必须先脱掉鞋子，取下皮带，珠宝，手表，钥匙，发夹和其他尖锐的物品。
- 请在空旷场地使用本产品，远离窗户、楼梯、玻璃门和尖锐的转角、物品或家具，以免对使用者造成伤害或者损坏本产品。
- 产品完全充饱直到产品表面摸上去是结实的。若胶布接缝处有任何变形，表明产品充气过饱。若存在胶布变形，马上停止充气，为降低内部气压，请排放一些气体直到变形区域恢复正常。严禁产品充气过饱或使用高压空气压缩机以免熔接线裂开。
- 使用时正确充气。某些产品要求按照数字顺序打气。小气室要慢慢打以免气压过高。
- 产品在无充气情况下，请勿让儿童使用。请勿当儿童床使用，以避免儿童困于跳垫底与护墙间导致窒息。
- 每次使用前，请先检查产品是否存在破洞，裂缝，磨损，撕裂和其他的受损处。若产品受损，请勿使用。
- 产品不再使用时，请先排气，再将产品折叠储藏于干燥通风的地方。
- 请勿改装本产品或使用非制造商提供的附件。本产品没有售后服务配件。

如果不遵照所有的说明、警告和安全规则，可能会导致产品损坏，身体骨折、溺水、窒息或是其他严重的伤害。

保存这些说明和使用规则以备将来参照。

© 2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

® Trademarks used in some countries of the world under license from Intex. Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O. Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands www.intexcorp.com



**Οπή εξαγωγής αέρα** 

**Φούσκωμα**

**1** (1a) Διαχωρίστε το πύμα της βαλβίδας από το πλαίσιο και πιέστε γερά το πλαίσιο της βαλβίδας μέσα στην οπή εξαγωγής αέρα.

(1b) Εάν το πλαίσιο της βαλβίδας έχει ήδη εισαχθεί στην οπή εξαγωγής αέρα, τραβήξτε το πύμα της βαλβίδας για να το ανοίξετε.

**2** Εισάγετε το ακροφύσιο της τρόμπας. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να αποφύγετε σκάσιμο, μη χρησιμοποιείτε αντλία υψηλής πίεσης όπως συμπιεστή αέρος.

**3** Επανατοποθετήστε το πύμα.

**Ισπυήσι οτβωρ** 

**Ναпуhавηηε**

**1** (1a) Οδωυήτε πωκλωπαρ βεντιλα οδ κυκλίση βεντιλα ι κνρστο πριτσίνητε βεντιλ ι ισπυήσι οτβωρ.

(1b) Ακο ηε κυκλίση βεντιλα νεέ υμεηηυο ι ισπυήσι οτβωρ, πωυήτε πωκλωπαρ βεντιλα οα βίση οτβωρ.

**2** Υμεηήτε κρίηυο ιλι μλζνυυο πυμπε. **ΟΠΡΕΖ:** Ακο βίση πρίηυήλι πυανη, νε κορσίση υσοκωλλήυυο πυμπε πωυτ ζραχνό κομπρесоρα.

**3** Πωνωυο σίγυρνο στωίτε κωπυο.

**Ισπυhавηηε**

**1** Ιζυυήτε κωπυο βεντιλα.

**2** Πωυήτε κυκλίση βεντιλα ζα ναпυhавηηε ακο βίση ισπυήσι ζρακ.

**3** Βραήτε κυκλίση βεντιλα ζα ναпυhавηηε ι βραήτε πωκλωπαρ.

**Ισηηίμο αηγα** 

**Πρίπυήση**

**1** (1a) Ατσίκρικήτε βωζυυυο αηγίηελ ηυο βωζυυυο κορπυο ιρ παστωρ ήη τνρτα ι ησπασκίηε ι ησηηίμο αηγα.

(1b) Ηε βωζυυυο αηγίηελ ηαυ ηόηαη ι ησηηίμο αηγα, αήδανικήτε βωζυυυο αηγίηελ υζ ηο πατρωκδμλ.

**2** Ιστωικήτε πωμωο ζαηα ή αηγίηελ. **ΙΣΠΕΥΗΜΑ:** ηορέδμλ ισηνγίηε σπρωγίμυ, ηεαυδωκήτε αυκίση σλέγιο πωμωο, πωυζνδζίυι, ορο κομπρесоραυο.

**3** Υζέκίηε αηγίηελ.

**Ορο ισηηίδμλ**

**1** Νυμκήτε βωζυυυο αηγίηελ.

**2** Νορέδμλ ισηηίση ορ ή πατρωκίηε υζ πρίπυήσιμο βωζυυυο κορπυο.

**3** Τνρτα ηη αηγί ι ηεη ήστωικήτε πρίπυήσιμο βωζυυυο κορπυο ή αηγίηελ.

**Υήυκωυό οτβωρ** 

**Ναφωκνυή**

**1** (1a) Οδωυήτε βεντιλωυό υζάηερ οδ πωυδρω βεντιλωυό α ζαηάηε πωυδρω βεντιλωυό πενηε οο υήυκωυό οτβωρ.

(1b) Πωκ υζ πωυδρω βεντιλωυό βίηο υλωζήο οοηήυη υήυκωυό οτβωρ, υήαηήηε βεντιλωυό υζάηερ πρ οτβωρ.

**2** Ζασηήτε ηαδίηυο πωμπε ηεβο ηάστωεο οο βεντιλωυό. **ΥΠΩΖΩΡΝΗΗ:** Αβυ ηεοήοηο κ πρασκνυή, ηεπωυζίηε υζυυωυόυο κομπρесоρ.

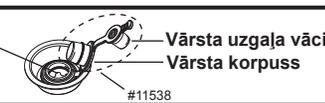
**3** Βίηο βεντιλωυό ζασηήτε πρ έη οο οτβωρ α οοβή ζαηάηε.

**Υήυκνυή**

**1** Υήαηήηε βίηο βεντιλωυό.

**2** Υήαηήηε ναφωκωυό πωυδρω βεντιλωυό πρ υπυήση υζυυωυό.

**3** Βραήτε ηα μίσηο ναφωκωυό πωυδρω βεντιλωυό ι βεντιλωυό υζάηερ.

**Ιζπλυήδεσ ατβερε** 

**Πίεπυήση**

**1** (1a) Νοηέμηε βάρστω υζγαλή βάηίηη ηο βάρστω κορπυο υη σήηγρ ι ησπιδίεη βάρστω κορπυο ιζπλυήδεσ ατβερέ.

(1b) Ηα γαίση βάρστω κορπυο ηαυ ιρ ησπρασυήσ ιζπλυήδεσ ατβερέ, ηαη οα ατβέρτω, ιζυυήηε ηαυ βάρστω υζγαλή βάηίηη.

**2** Ηεβίωηίηεη σήηγρ αυρλίη υαυ υζγαλή.

**3** Κίεήηε ιησκρυήηεη βάηίηη.

**Ιζπυήση**

**1** Ιζυυήηεη βάρστω βάηίηη.

**2** Ηαη ιηαίσηυο γαίση, ιζυυήηεη γαίση βάρστω κορπυο.

**3** Ηεβίωηίηεη ατπωκ ή γαίση βάρστω κορπυο υη κίεήη ηοσλέηηεη βάηίηη.

**Υήυκωυό οτβωρ** 

**Ναήυκνυή**

**1** (1a) Οδδέηε βεντιλωυό υζάηερ ζ πωυδρω βεντιλωυό α ζαηάηε πωυδρω βεντιλωυό πενηε οο υήυκωυό οτβωρ.

(1b) Ακ υζ βόηο πωυδρω βεντιλωυό υλωζήηε οοηήυη υήυκωυό οτβωρ, υήαηήηε βεντιλωυό υζάηερ πρ οτβωρ.

**2** Ζασηήτε ηαδίηυο πωμπε αηεβο ηάστωεο οο βεντιλωυό. **ΥΠΩΖΩΡΝΗΗ:** Αβυ ηεοήοηο κ πρασκνυή, ηεπωυζίηεη υζυυωυόυο κομπρесоρ.

**3** Βίηο βεντιλωυό ζασηήτε πρ έη οο οτβωρ α οοβή ζαηάηε.

**Υήυκνυή**

**1** Υωυό ηίηε βίηο βεντιλωυό.

**2** Υήαηήηεη ναφωκωυό πωυδρω βεντιλωυό πρ υπυήση υζυυωυό.

**3** Υλωζήηε ησπρ έη ναφωκωυό πωυδρω α υζάηερ βεντιλωυό.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands

www.intexcorp.com

**INTEX®**

**Odpertina za izpust**  **Pokrovček ventila**  
**Ohišje ventila**

**Napuhovanje**

1 (1b) Če je ohišje ventila že vstavljeno v odpertino za izpust, povlecite pokrovček ventila, da ga odprete.

2 Vstavite cev ali nastavek tlačilke. POZOR: Ne uporabite visokotlačne tlačilke, kot je zračni kompresor, da izdelek ne bo počil.

3 Ponovno dobro namestite pokrovček.

(1a) Snemite pokrovček ventila od ohišja ventila in pritisnite ohišje ventila čvrsto v odpertino za izpust.

**Izpuščanje Zraka**

1 Izvlecite pokrovček ventila.

2 Povlecite ohišje ventila za napuhovanje, da sprosti zrak.

3 Ponovno namestite ohišje ventila in pokrovček ventila za napuhovanje.

**Orificiu de evacuare**  **Capac supapă**  
**Compartiment supapă**

**Pentru Umflare**

1 (1b) În cazul care compartimentul supapei este deja introdus în interiorul orificiului de evacuare, trageți capacul supapei pentru a o deschide.

2 Introduceți furtunul pompei sau duza corespunzătoare. ATENȚIE: Pentru evitarea oricărui risc, nu utilizați compresorul si nu supra-umflați.

3 Închideți dopul ferm.

(1a) Separati capacul supapei de compartimentul acesteia și apăsați cu fermitate compartimentul supapei în orificiu de evacuare.

**Pentru Dezumflare**

1 Scoateți dopul valvei.

2 Trageți compartimentul supapei de umflare pentru a evacua aerul.

3 Repuneți bine la loc compartimentul supapei de umflare și capacul acesteia.

**Изпускателен отвор**  **Капачка на вентил**  
**Корпус на вентил**

**Надуване**

1 (1b) Ако корпусът на вентила вече е поставен в изпускателния отвор, дръпнете капачката на вентила, за да го отворите.

2 Вмъкнете помпента мека връзка или дюзата. ВНИМАНИЕ: За да предотвратите спукването, не използвайте помпа с високо налягане като въздушен компресор.

3 Поставете здраво капачката на мястото ѝ.

(1a) Отделете капачката на вентила от корпуса на вентила и натиснете корпуса на вентила плътно в изпускателния отвор.

**Изпускане На Въздуха**

1 Издърпайте капачката на клапана.

2 Издърпайте корпуса на вентила за надуване, за да освободите въздуха.

3 Поставете корпуса на вентила за надуване отново плътно на местата им.

**Egzoz deliği**  **Vana başlığı**  
**Vana gövdesi**

**Şişirme**

1 (1b) Vana gövdesi zaten egzoz deliğinin içine takılmışsa, açmak için vana başlığını çekin.

2 Pompa hortumunu veya başlığı takın. DİKKAT: Patlamasını engellemek için bir hava kompresörü gibi yüksek basınçlı bir cihaz kullanmayın.

3 Kapağı sağlam bir biçimde takın.

(1a) Vana başlığını vana gövdesinden ayırın ve vana gövdesini sıkıca egzoz deliğine bastırın.

**Havasini Boşaltmak**

1 Vana kapağını çekin.

2 Havayı serbest bırakmak için şişirme vanasının gövdesini çekin.

3 Şişirme vanasının gövdesini ve başlığı emniyetli bir şekilde geri takın.

**Izduvni otvor**  **Poklopac ventila**  
**Kucište ventila**

**Naduvavanje**

1 (1b) Ako je kucište ventila već umetnuto u izduvni otvor, povucite poklopac ventila da biste otvorili.

2 Umetnite crevo pumpe ili mlaznicu. PAŽNJA: Da bi izbegli prsnuće nemojte previše naduvati ili koristiti vazdušne kompresore pod visokim pritiskom.

3 Dobro učvrstite kapicu.

(1a) Odvojite poklopac ventila od kucišta ventila i čvrsto pritisnite ventil u izduvni otvor.

**Izduvavanje**

1 Izvucite kapicu ventila.

2 Izvucite kucište ventila da ispuštite vazduh.

3 Sigurno vratite kucište ventila i poklopac.

**Leeresztőnyílás**  **Szelepszakpa**  
**Szelep**

**Felfújás**

1 (1b) Ha szelep a leeresztőnyílásban van, a nyitáshoz húzza meg a szelepszakpát.

2 Illessze be a pumpa csövét illetve a felfújó véget. FIGYELEM: A kidurrulás elkerülése végett, ne használjon nagynyomású pumpát vagy légkompresszort. Ne fújja túl!

3 Lassan távolítsa el a szelepszakpát.

(1a) Válassza szét a szelepet és a szelepszakpát, majd a szelepet határozottan nyomja be a leeresztőnyílásba.

**Leeresztés**

1 Húzza ki a szelepszakpát.

2 Húzza ki a szelepet a levegő kieresztéséhez.

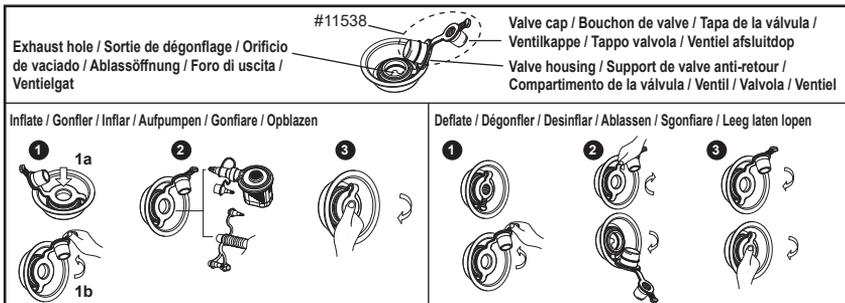
3 Rögzítse a szelepet és a szelepszakpát a helyére.

©2019 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands

www.intexcorp.com

**INTEX®**

**Inflate**

- 1a. If valve housing already inserted inside exhaust hole, pull valve cap to open.
- 1b. Separate valve cap from valve housing and press valve housing firmly into exhaust hole.
2. Insert pump hose or nozzle.  
**CAUTION: To prevent bursting, do not use a high pressure pump such as an air compressor.**
3. Replace cap securely.

**Deflate**

1. Pull out valve cap.
2. Pull inflation valve housing to release air.
3. Replace inflation valve housing and cap securely.

**Aufpumpen**

- 1a. Nehmen Sie die Ventilkappe vom Ventil ab und drücken Sie das Ventil fest in die Ablassöffnung.
- 1b. Falls das Ventil bereits in die Ablassöffnung gesteckt ist, ziehen Sie die Ventilkappe ab, um es zu öffnen.
2. Stecken Sie die Luftpumpe bzw. die Düse ins Aufblasventil.  
**ACHTUNG: Um ein Platzen zu vermeiden, verwenden Sie keine Hochdruckpumpe, wie z.B. einen Kompressor. Nicht zu stark aufblasen.**
3. Setzen Sie die Kappe wieder fest auf.

**Ablassen**

1. Ziehen Sie die Ventilkappe heraus.
2. Ziehen Sie das Ventil heraus, um Luft abzulassen.
3. Setzen Sie das Ventil wieder ein und Kappe fest auf.

**Gonfler**

- 1a. Retirez le bouchon de la valve du support de valve anti-retour et enfoncez fermement le support de valve dans la sortie de dégonflage.
- 1b. Si le support de valve anti-retour est déjà inséré dans la sortie de dégonflage, tirez sur le bouchon de valve.
2. Insérez le tuyau de la pompe ou la buse.  
**ATTENTION : Afin d'éviter tout risque, n'utilisez pas de compresseur.**
3. Remettez le bouchon fermement.

**Dégonfler**

1. Retirez le bouchon de la valve.
2. Retirez le support de valve anti-retour pour libérer l'air.
3. Remettez le support de valve anti-retour et le bouchon fermement.

**Gonfiare**

- 1a. Separare il tappo dalla valvola e inserire la valvola nel foro di uscita.
- 1b. Se la valvola è già inserita nel foro di uscita, tirare il tappo per aprirla.
2. Inserire il tubo della pompa o il connettore. **ATTENZIONE: Evitate l'uso di pompe ad alta pressione quali compressori d'aria per prevenire il rischio di scoppi.**
3. Rimettere il tappo fermamente.

**Sgonfiare**

1. Estrarre il tappo della valvola.
2. Tirare la valvola per far uscire l'aria.
3. Chiudere saldamente il tappo della valvola per evitare fuoriuscita di aria.

**Inflar**

- 1a. Separar la tapa del compartimento de la válvula y presionarlo firmemente hacia el orificio de vaciado.
- 1b. Si la válvula ya está dentro del orificio de vaciado, tirar de la tapa para abrirla.
2. Inserte el tubo del inflador o la boquilla correspondiente.  
**PRECAUCION: Para evitar que el colchon se reviente, no utilizar bomba de alta compresión.**
3. Vuelva a colocar la tapa firmemente.

**Desinflar**

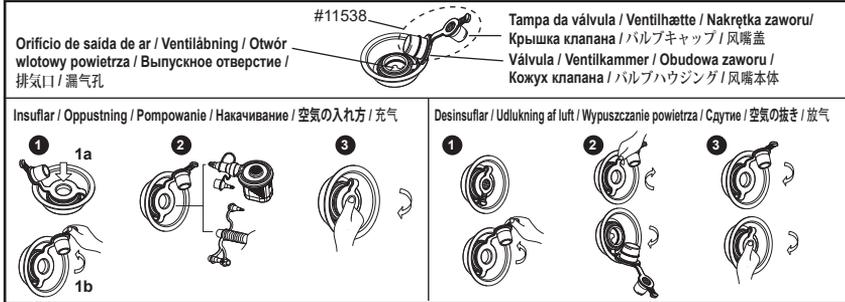
1. Retire la tapa de la válvula.
2. Tire del compartimento de la válvula para liberar el aire.
3. Volver a colocar el compartimento y la tapa de la válvula.

**Oplazzen**

- 1a. Haal de afsluitdop uit het ventiel en duw het ventiel stevig in het ventiel gat.
- 1b. Indien het ventiel al in het ventiel gat geplaatst is verwijder dan de afsluitdop uit het ventiel.
2. Plaats de slang of het opzetstuk van de pomp in het ventiel.  
**WAARSCHUWING: Om openbarsten te voorkomen, GEEN compressor-pomp gebruiken.**
3. Duw de afsluitdop goed terug in het ventiel.

**Leeg laten lopen**

1. Trek de afsluitdop eruit.
2. Trek het ventiel uit het ventiel gat om de lucht eruit te laten.
3. Plaats het gehele ventiel terug in het ventiel gat.

**Encher**

- 1a. Abra a tampa da válvula e pressione firmemente a válvula na abertura de saída de ar.
- 1b. Se a válvula já estiver inserida dentro do orifício, puxe a tampa da válvula para abrir.
2. Insira a bomba de ar na válvula.  
**CUIDADO: Para evitar que a piscina rebente, não use uma bomba com alta pressão, como um compressor.**
3. Volte a colocar a tampa da válvula.

**Es vaziar**

1. Abra a tampa da válvula.
2. Puxe a válvula para deixar sair o ar.
3. Volte a fechar a válvula e a tampa da válvula.

**Накачивание**

- 1a. Откройте крышку клапана и плотно вдавите кожан клапана в выпускное отверстие.
- 1b. Если кожан клапана уже вдавлен в выпускное отверстие, потяните за крышку клапана, чтобы открыть отверстие.
2. Вставьте шланг насоса или насадку.  
**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Для избежания взрыва не используйте насос высокого давления, например, омпрессор.**
3. Прочно вставьте пробку.

**Сдутие**

1. Выньте пробку из клапана.
2. Потяните за кожан клапана, чтобы выпустить воздух.
3. Вставьте кожан клапана и закройте крышку.

Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке.  
Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае

**Oppustning**

- 1a. Tag ventilhætten ud af ventilammeret, og pres ventilammeret ind i ventilåbningen.
- 1b. Hvis ventilammeret allerede er presset ind i ventilammeret, skal du hive i ventilhætten for at åbne.
2. Sæt pumpe slang en eller-mundstykket i hullet.  
**FORSIGTIG: Brug ikke en højtrykspumpe eller kompressor, da du risikerer, at produktet sprænger.**
3. Sæt derefter ventilammeret og ventilhætten i igen.

**Udlukning af luft**

1. Træk ventilhætten ud.
2. Træk ventilammeret ud for at lukke luften ud.
3. Sæt derefter ventilammeret og ventilhætten i igen.

**空気の入れ方**

- 1a. バルブハウジングからバルブキャップが離れた状態で、排気口にバルブハウジングをしっかりとはめてください。
- 1b. 既にバルブハウジングが排気口内に入っている場合、バルブキャップだけ引き抜いてください。
2. ポンプのホースやノズルを挿入します。  
**注意：製品破裂を防ぐためにも、コンプレッサー等の高圧ポンプを使用しないでください。**
3. しっかりとキャップをお戻しください。

**空気の抜き**

1. バルブキャップを引き抜きます。
2. バルブとハウジングを抜いて、空気を抜いてください。
3. バルブとハウジングを元に戻して、キャップをしっかりと閉めてください。

**Pompowanie**

- 1a. Oddziel nakrętkę zaworu od obudowy zaworu i dociśnij obudowę mocno do otworu wlotowego powietrza.
- 1b. Jeżeli obudowa zaworu znajduje się w otworze wlotowym powietrza otwórz nakrętkę zaworu.
2. Włóż wąż pompki lub dyszę.
2. **UWAGA : W celu uniknięcia rozzerwania komór pompowanego produktu nie należy używać urządzeń sprężających powietrze.**
3. Włóż nakładkę.

**Spuszczanie powietrza**

1. Wyciągnij nakładkę zaworu.
2. Pociągnij obudowę zaworu aby uwolnić powietrze.
3. Ostrożnie zamień obudowę zaworu z nakrętką.

**充气**

- 1a. 将风嘴盖和风嘴本体分开后将风嘴本体用力按压进入漏气孔内。
- 1b. 如风嘴本体已经插入到漏气孔中，请将风嘴盖打开。
2. 插入充气泵软管管口或三连气嘴。  
**注意：切勿使用高压泵（如空气压缩机）打气，以免撑破产品。**
3. 将风嘴盖子重新牢固塞紧。

**放气**

1. 拔开风嘴盖子。
2. 拉开风嘴本体即可放气。
3. 将风嘴本体重新压入漏气孔并盖回风嘴盖子，小心不要漏气。

**INTEX**

©2021 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.  
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/ a/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 - Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal - The Netherlands  
www.intexcorp.com